

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

**Uj üveg-
és porcellánüzlet**
Szenzációs megnyitóárak
Okvetlen nézze meg
kirkataimat
Porcellánház
Lloydsor, Széchenyi-ház

SOK SZEMREHÁNYAS ért bennünket temesvári magyarokat, mert a községi választásokon nem haladunk együtt sváb kisebbségi testvéreinkkel. Érzelmileg bennünket ezer meg ezer szál fű össze, ami természetes is. Hogy a községi választások a politika utvesztőjébe tévedtek és itt olyan okok miatt, melyekre talán idővel szintén teljes világosság fog derülni, a magyarság más táborba sodródott, mint a svábok, ezeken az érzelmi kapcsolatokon nem változtathatnak. És bizonyára nem is változtattak. Tanusodik erről a sváb néptanács legutóbbi ülése is, melyen nem egy felszólaló a kisebbségi blokk létrehozásának szükségességét hangoztatta. Ezt az álláspontot különösen Strieg József tanár és Hollinger Péter nyomdatulajdonos képviselték. Meggondolásra készítet az a körülmény, — mondották — hogy a nemzeti párt egyes tagjai olyan kijelentéseket tettek a parlamentben, amelyek nem tanuskodtak valami nagy megértésről a kisebbségekkel szemben és ezeket a nyilatkozatokat a pártvezetőség soha meg nem cáfolta. Ezzel indokolták a felszólalások, hogy a nemzeti pártból adott esetben szintén nem szabad tulsokat várni egyrészt, másrészt pedig egy erőteljes kisebbségi blokk alakítását különös tekintettel a közlő megyei választásokra. Voltak természetesen, akik a nemzeti párttal való szoros együttműködés szükségességét hangoztatták. Bennünket az ügy politikai hátterének ez a része nem érdekel. Megállapítani kívánjuk azonban, hogy azok a szemrehányások, melyek a Magyar Pártot a liberálisokkal való paktálás miatt érték és érik, éppenannyira igaztalanok, mint azok, melyek a svábokat érik a nemzeti párttal való együttműködés miatt. Bizonyos, hogy mindkét elhatározás alapja az oppportunitás volt. Hogy ez mennyire válik be, azt a jövő fogja igazolni. A lelkekben azonban él a vágy, hogy a svábok és magyarok egymásra találjanak és él a hit, hogy amint érzelmileg összetartoznak, úgy a gyakorlati életben és a politikában

is megtalálják az egymáshoz vezető utat és megalakítják azt az egységes kisebbségi frontot, amelyre minden politikai oppportunitástól függetlenül

szükség van. Érzik ezt nálunk és érzik odaát, aminek bizonyossága az a néhány felszólalás, mely a sváb néptanács vasárnapi ülésén hangzott el.

Felvonultatják az utcát a választójogi javaslat tárgyalása ellen

A kormány nem váltóztat a reformon

Bukarest, március 8.

Bratianu miniszterelnök közölte az ellenzéki pártok vezéreivel a választójogi reform módosításait. Értesülésünk szerint bármilyen lesz is az ellenzék válasza, a kormány a javaslaton nem fog változtatni. Az ellenzék tegnapi értekezletének határozata szerint a miniszterelnök levelére azt válaszolják, hogy elvi álláspontjuk alapján ennek a kormánynak és ennek a parlamentnek nem áll jogában a választójogi reformot tető alá hozni és azért azt nem is fogadják el.

A kormány egyébként széleskörű in-

tézkedéseket tesz a választójogi vita megkezdésével kapcsolatban, mert olyan értesüléseket kapott, hogy a nemzeti párt és parasztpárt fel akarja vonultatni az utcát, hogy megakadályozza a törvény megszavazását. A választójogi nyilvános vitája pénteken kezdődik a kamarában. Franascovicci visszalépett előadói tisztségétől és helyét Florescu volt igazságügy-miniszterrel töltötték be. A javaslatot nem viszik a szekciók elé, hanem közvetlenül a kamara plénuma elé terjesztik.

„Erdély nélkül nem lehet egész Nagyromániát kormányozni“

— A romániai magyarság és a nemzeti párt —

Temesvár, március 9.

Nem szánta interjunak ezt a cikket Radulescu Viktor dr., a bányászati nemzeti párt egyik legtemperamentumosabb tagja, de amit különösen a kisebbségi kérdés rendezéséről mond, az annyira érdekes, hogy a nyilvánosság elé hozzuk. Tesszük ezt főleg azért, mert bizonyára nemcsak saját egyéni nézetét juttatja kifejezésre, hanem állításai fedik a párt felfogását is.

— Aláírom, — mondotta — hogy a Magyar Pártnak a liberálisokkal kötött paktuma

politikai oppportunitás

volt és senkinek nem lehet kifogása, ha ez csak a községi választásokra szólt. A kisebbségi kérdés becsületes rendezése azonban csak egyetlen párttól várható és ez a nemzeti párt. Igazi megértés csak a nemzeti párti politikusoktól várható, mert ezek maguk is kisebbségi sorsban éltek és így méltányolni tudják a nemzetiségi kívánásokat. Ez az egyetlen párt, mely tudja, meddig mehet a kisebbségi jogok megadásában, hogy egyrészt adott szavát megtartsa, másrészt ezek az ugynevezett engedmények ne menjenek az állam szuverenitásának terhére. A nemzeti pártnak eddig még nem volt alkalma, hogy a gyulafelhívári

igéreteket teljesítse.

Előlegezenek a kisebbségek és különösen a magyarság nekünk is legalább annyi bizalmat, amennyit a liberálisokba és averescanusokba helyeztek s meg fognak győződni róla, hogy a

nemzeti párt politikája nemcsak ígéretésekben merül ki.

— A jövő kisebbségi politikája nem lehet más, mint hogy az eddigi engedményeket törvényben szabályozzuk. Nem mőltó sem az államhatalom képviselőihez, sem pedig a kisebbségekhez, hogy jogaikat mindig paktumok alapján igyekezzenek kikunyorálni. A jogok a kisebbségeknek járnak és ezeket a jogokat a nemzeti párt becsületesen kodifikálni is akarja. A kisebbségek érdeke, hogy a nemzeti párttal együtt tömörüljenek a bukaresti centrális törekvésekkel szemben, amelyekkel a bányászati és erdélyi viszonyok nemismerése folytán olyan törvényeket akarnak átplantálni, amelyek csak bajt és keserűséget okoznak. Nem regionalizmus ez, csak megállapítása a mentalitások különbözőségének.

A kormányutódlás kérdése nem oldható meg a nemzeti párt nélkül. A nemzeti pártnak feltétlenül jönnie kell. Ha sikerül a parasztpárttal létrehozni a fuziót, úgy azzal és az averescanusokkal is, de mi jövőnk, mert Erdély lelke ami politikánkban tükröződik vissza, Erdély nélkül pedig nem lehet Romániát kormányozni. A parasztpárt mögött óriási tömegek állanak és ezek szintén részt kérnek az ország sorsának intézésében. A parasztpárt a nemzeti párttal való fuzió révén nemzeti jelleget nyerne. Engedjenek bennünket is egyszer szóhoz és meglátják majd a kisebbségek is, hogy ígéreteink nem politikai fogások, hanem amit állítunk, azt be is tartjuk.

A magyarok elégedetlenek a Népszövetséggel a kisebbségi kérdés miatt

Genf, március 8.

Bethlen István gróf magyar miniszterelnök Genfben való érkezése után nyilatkozatot tett a sajtó képviselői előtt. Eszerint Magyarország nagy rokonszenvvel nézi Németország belépését a Népszövetségbe. Nézete az, ha létrejön a kompromisszum, elmaradhat a szavazás. A kisebbségi kérdéstről kijelentette, hogy magyarok nagyon elégedetlenek e tekintetben a Népszövetséggel, mert eddig huszonkét petíciót nyújtottak be a magyarok, de azok egyikét sem tárgyalják kellő komolysággal. A frankóügyről kijelentette, hogy kísérletek folynak arra vonatkozólag, hogy Franciaország és Magyarország között a bizalmatlankodás magvát hintsék el. Minden igyekezet arra irányul, hogy a jó viszonyt Franciaországgal megszilárdítsa és azon lesz, hogy Franciaország, mint bizonyos tekintetben károsult fél, érvényesítse jogait.

A béke apostola

akar lenni Franciaország

Lyon, március 8.

Doumergue köztársasági elnök meglátogatta a lyoni mintavásárt és ez alkalommal tiszteletére rendezett lakomán beszédet mondott, amelyben Franciaország békevágyát hangoztatta. Eppen ezért nem vonakodik egyetlen olyan javaslatról, rendszabálytól, megállapodástól, vagy bármilyen közeledéstől, amelyet alkalmasnak tart a béke igazi gyakorlati megerősítésére, hogy ilyenformán a világot megvédelmezze a háboru veszedelmétől. Franciaország ezért a legmeggyőződésebb apostola és védelmezője a Népszövetségnek. Hogy a béke tartós lehessen — mondotta Doumergue — minden gyöngítésünket kerülnünk kell. Kívánjuk, hogy Franciaországban az előtérbe nyomult szellem a többieket is ugyanolyan mértékben töltse el.

A köztársasági elnököt, amikor az árumintavásárt meglátogatta „Felszólalás” kiáltással fogadták. A párisi Ouvre-ek nézete az, hogy az új kormány a baloldali elemek kombinációjával alakul a baloldali középpártok támogatása mellett. Ebben az esetben De Monzie, Caillaux vagy Steeg lenne a kormányalakító. A Nouvelle című lap Briand-kormány mellett kardoskodik.

A kormány csak husvét után mond le. Bukarestből jelentik: A kormány végleg elhatározta, hogy a jelenlegi parlament mandátumát április harmadikával befejeztetnek nyilvánítja. A kormány esetleges lemondása csak a husvétii ünnepek után következhetik be. Az a hír tehát, hogy a kormány még e hó folyamán nyújtja be lemondását, teljesen valószínűtlen.

A kormány válasza

a diáksztrájkra az összes egyetemek bezárása lesz

[Bukarest, március 9.]

Az egyetemi tanács újabb kommunikációt tett közzé, amely szerint az egyetem tanári kara egyhangulag elhatározta, hogy a kormánytól legközelebb erélyesen követelni fogja a tanulni akaró diákok megvédését a fővárosban megismétlődő támadásokkal szemben. Az egyetemi tanács a zavargók vezéreivel szemben maga is megteszi a szükséges lépéseket. Amennyiben a tanulni akaró diákok biztonsága és egyetemi rend fenntartását célzó rendelkezések továbbra is veszélyeztetve volnának, úgy az iskolai évet bezárják. Tegnap egyetlen előadást nem tartottak a fővárosban és ennek következtében az egyetem bezárása most már biztosnak tekinthető. A n g h e l e s c u közoktatásügyi miniszter kijelentette az újságíróknak, hogy a bukaresti egyetem bezárását immár nem lehet elhalasztani és bezárják majd az ország többi egyetemét is, amennyiben ezek szintén proklamálják a sztrájkot.

Siketnéma pénzhamisító

készítette az ujszentesi huszleieseket

Temesvár, március 9.

Megemlékeztünk róla, hogy a temesvári rendőrség és az ujszentesi csendőrség nyomozást folytat egy pénzhamisítási ügyből kifolyólag. Megállapították, hogy a hamis husz leieseket Nagy György ujszentesi lakos hozta forgalomba. Nagy Györgyöt Temesvárra hozták és a vizsgálat során azt vallotta, hogy a hamis husz leieseket annak a háznak a padlásán találta, melyet szülői nemrég vásároltak Ujszentesen. Azt hitte, hogy jó pénz és még örült is neki, mikor megtalálta.

Az ujszentesi csendőrség ennek a vallomásnak az alapján megállapította, hogy Nagy György szülei valóban nemrég vették a házat és hogy az az utóbbi években többször cserélt gazdát. A csendőrség tüzetes kutatást tartott a ház padlásán és ott a gerendák mögé rejtve megtalálta a husz leies bankók kliséit, valamint hatvanegy darab hamis bankjegyet, amelyek részben teljesen, részben pedig csak félig kész állapotban voltak. Megállapították azt is, hogy a házban két év előtt egy Barrois Ödön nevű negyvenhét esztendősi siketnéma ember lakott, aki állandóan új husz leies bankjegyekkel rendelkezett. Kijudódott az is, hogy Barrois Ödön a ház eladása után Temesvárra költözött be.

E közlés alapján P l a n k Frigyes rendőrkomiszár detektívekkel és az ujszentesi csendőrmesterrel Barrois gyárvárosi Fröbl-utca 4. szám alatti lakásán letartóztatták. Amikor ott megmutatták neki a kliséket és a husz leieseket, sirva fakadt és jelekkel kijelentette, hogy azokat ő készítette. A jelképes kihallgatás során elmondta azt is, hogy több mint két év óta kezdte a bankjegyhamisítást és a készült bankjegyekből többet értékesített is. Mikor a házból ki kellett költöznie, a kliséket ott felejtette és nem mert azokért visszamenni.

Barrois Ödönt és Nagy Györgyöt tegnap délután átadták az ujszentesi csendőrségnek, amely őket kikísérte a helyszínére a nyomozás kiegészítése végett. Ma visszahozták őket és Barrois Z á d o r Andre siketnéma intézeti igazgató tolmácsolásával fogják kihallgatni. Érdekes, hogy Barrois Ödön sem írni, sem olvasni nem tud. Meglepően ügyes szobrász és rajzoló azonban és a husz leiesek kliséjét szabadkézzel rajzolta meg. Tegnap kihallgatásakor azt is kijelentette, hogy senki társa nem volt a bankjegykészítésben és az egészet maga végezte.

Megátkozta a saját emlékét

Felakasztotta magát egy kereskedő a fürdőszobában. — Egy asszony, akinek két fivére lett már öngyilkos.

Temesvár, márc 9.

Egy kereskedő tragédiája tartja izgalomban a Józsefvárost. A városrész egyik ismert kereskedője, az özvegy Gottfried Árminné cég társtulajdonosa, S c h ö n Ferenc tegnap reggel a lakásán lévő fürdőszobában felakasztotta magát. Az öngyilkosság előzményei a következők:

Schön Ferencen, aki együtt lakott özvegyasszony testvérel a Fröbl-utca 46. számú házban és vele közös jófogalmu teksztíliázletet birt a Scudier-ter 5. szám alatti házban, az utóbbi nyolc nap folyamán hozzátartozói furcsa tüneteket észleltek. Idegesen járt-kelt, testvére, valamint ismerősei előtt is folyton hangoztatta, hogy nem tudja mi lesz a mai sulyos gazdasági helyzettel, mert ez már nem tarthat tovább. Az a megrögzött ideája támadt és ettől nem tudott szabadulni, hogy az üzlet tönkremegy. Vasárnap is így szólt testvéréhez:

— Nem birom el, hogy ez a szép butor és ez a szép holmi, ami itt a lakásodban van, dobra kerüljön.

Hiába volt minden vigasztalás, hogy az üzlet most is jól megy. A szerencsétlen ember idegrendszerére felmondta a szolgálatot. Ugy érezte, hogy ő a testvérét a rossz üzletviszonyok folytán a végromlásba viszi. Vasárnap délután már annyira rosszul volt, hogy nővére Urbanetz Ede dr. orvost hívatta el, aki csillapítani igyekezett a beteget. Alig távozott azonban el az orvos, Schön a gyógyszer receptet apró darabokra tépte.

— Nem kell nekem orvosság! Ez már nekem nem használ, mondta.

A család elhívta egyik jó barátját, V a r s á n y i Jenőt, aki éjfélig maradt nála és megnyugtatta. Hétfőn reggel a szokott időben kelt fel, megreggelizett és felzárta az üzletet. Félkilencor azt mondta a nővéreinek, hogy valami dolga van a lakásban és eltávozott. A lakásra érve bezárkozott

a fürdőszobába. Ott körülbelül félórát tartózkodott, amikor a cselédnek gyanus lett a dolog. Kopogtatott, de választ nem kapott. Az üzletbe szaladt özvegy Gottfriednéért, aki feltörette az ajtót és a zuhany rudján felakasztva találta meg a szerencsétlen Schön Ferencet. A rendőrség részéről megjelent P e r i a n György kerületi rendőrfőnök, valamint P i n t e a Vazul dr. rendőrorvos, aki csak a beállott halált állapíthatta meg. A tragikus végű kereskedő zsebében egy bucsulevelet találtak, amelyben megírta, hogy nem bírja el a mai viszonyokat és úgy érzi, hogy ő miatta testvére, akit a halálig szeret, a tönk szélére jut. Ma délután négy óraker temetik Schön Ferencet. Az ügyészség mellőzte a boncolást és megadta a temetési engedélyt. A sulyosan megpróbált özvegy Gottfriedné iránt nagy a részvét, mert ez már a második fivére, aki önzével vetett véget életének.

Schön Ferenc utolsó levele, amely egy bomlott idegzetű ember kusza gondolkodását árulja el, így szól:

— Drága hozzátartozóim! Hanyagul vezettem az üzletet és ezzel nem helyesen kezeltem az áruraktárt. Mindazonáltal aktívnak kell lennem. Ártatlanok vagytok mindannyian. Nekem pedig a halálba kell menekülöm, mert gyávaságom miatt nem mertem vásárolni. Ugyáltszik, nem voltam tökéletes. Átkozott legyen emlékem. A sok renoválás, nem törődő apátiám tönkretett két kis családot. Átkozott legyen emlékem. Feri.

— S amellett folyton meg lettem lopva, kérem házkutatást tartani. A társasviszony óta megbomlottam. Tovább nem tudok, csak most jöttem öntudatra. Reginkám, akit hallgatásom dacára rajongásig szerettem, nem értettük egymást. A trafik, a sokféleség nem állt arányban tőkémrel. Nyolc hónap előtt még virágzó üzlet volt.

Teljes szélcsend a bíróságoknál

— Az ügyvédsztrájk első napja. — Egész Erdély és az ókirályság csatlakozása. —

Temesvár, március 9.

Az ókirályságban a Marzescu-féle gyorsított eljárás életbeléptetése alkalmával merült fel először az ügyvédek körében a sztrájk gondolata, de megvalósítani Erdély és Bánság ügyvédei vállalták meg. Temesvárott tegnap vette kezdetét az ügyvédek munkabeszüntetése és valamennyien egységesen, alá vetették magukat a választmány határozatának.

Teljes szélcsend

volt az összes bírósági fórumoknál. A járásbíróságokon Radu—Pascu bíró tárgyaltak, de azokat az ügyeket, amelyekben a felet ügyvéd képviseli, elnapolta. A törvényszéken három tanács is tüzött ki tárgyalásokat, de az összes ügyek a sztrájk következtében halasztást szenvedtek. A táblán ugyanez a helyzet.

Az ügyészségen

és a vizsgálóbírói hivatalokban szorgos munka folyik, tanukihallgatások

kat eszközölnek és itt néha-néha felbukkan egy-egy ügyvéd alakja, aki foglyos ügyben fejt ki megengedett tevékenységet.

Utunk az ügyvédi kamarába vezetett, ahol bizakodó a hangulat. Z a r i e György dr. titkár éppen egy jegyzőkönyvet szerkeszt. Az állandó bizottság előtt még sorra jelentkeznek az ügyvédek, akiknek sürgős elintézni valójuk van és a bizottság hozzájárulását kéri. A bizottság szigorú és nagyritkán tett csak engedményeket. A tanácskozási terem

igazi sztrájkanya

benyomását keltette. Fiskálisok csoportokba verődve tárgyalják a sztrájk eshetőségeit és nem lennének sztrájkolók, ha nem lennének fanatikusan meggyőződve arról, hogy küzdelmük a legteljesebb sikerrel fog járni. C i g a r e a n u Livius dr. a következőket mondotta a sztrájkrol:

— Büszkén jelenthetem ki, hogy az ügyvédek mint egy ember állják a harcot. Kitarunk mindaddig, míg a kormány jobb belátásra nem jön és hatálytalanítja azokat az intézkedéseket, amelyek bennünket

a sztrájkra kényszerítettek.

Nem kell külön hangsúlyoznom, hogy ez a küzdelem nem annyira a mi, mint inkább a nagyközönség érdekeit szolgálja. Mert a nagyközönség érdeke, hogy visszaállítsák a művelt nyugaton érvényben lévő ingyenes jogszolgáltatás elve és törölje a kormány a portarei intézményt, amely csak a kiváltságos osztályoknak adja meg a perlekedési lehetőséget. A sztrájkjal kapcsolatos vitás ügyek elintézésére

állandó bizottságot

alakítottunk, amelynek tagjai a következők:

Március 9: Ungár Alof dr., Nicocara Kornél dr., Dobosan János dr., március 10: Ungár Adolf dr., Polacsek Armin dr., Mercea Viktor dr., március 11: Cigareanu Livius dr., II. Junkert Mátyás dr., Becker János dr., március 12: Cionó dr., Mateiu Simon, március 13: gareanu Livius dr., Vasváry Er- Ungár Alof dr., Veterány Viktor dr., Becker János dr.

Az eddig beérkezett jelentések szerint a következő városok csatlakoztak a sztrájkhoz: Nagyvárad, Zilah, Szatmár, Máramarossziget, Brassó, Nagyszeben, Dicsőszentmárton, Déva, Lugos, Arad, de egészen bizonyos, hogy egész Erdély kamarái, sőt

az ókirályság is

magukéva teszik a nagyváradi és a temesvári kamara mozgalmát és ki mondják a csatlakozásukat, mert harcunk jogos és ebben a harcban, amelyet — hangsúlyozom — csak a nagyközönség bevált törvényeink és szokásaink érdekében folytatunk, nem mi maradunk alul. Győzni fogunk, mert oldalunkon áll az erkölcsi igazság!

Élt a halott

akinek boncolására orvost küldtek

Temesvár, március 9.

Apró József soffőr, a temesvári szeszgyár autójával, amelyen Jonescu pénzügyminiszteri vezérigazgató Resicára utazott, Remete községen hajtott keresztül, amikor az ut baloldalán egy öreg asszonyt látott, aki nyilvánvalóan a szemben levő templomba igyekezett. A soffőr az autót jobbfelé irányította s ugyanakkor erős ütődés érte a sárhányót. A soffőrnek néhány méternyi távolságban sikerült az autót megállítani, de mivel a nagy porfelhőben nem látott semmit, továbbhajtott. Rékás községben a csendőrség feltartóztatta az autót, leigazoltatta a soffőrt és közölte vele, hogy Remetén elgázolt egy asszonyt.

Mikor este Apró József az autóval hazafeért, a rendőrség letartóztatta, mert közben az a hír érkezett Temesvárra, hogy az asszony meghalt. A soffőrt átkísérték az ügyészségre, amely a hulla boncolására Kovács Ödön dr. tisztu orvost küldte ki. Az orvosnak Remetere való megérkezése után kiderült, hogy Micsa Florea hetvenkét éves asszony, akit az autó elütött, csak könnyebb sérülést szenvedett. Mikor az ut másik felére akart átmenni, a sárhányó elütötte és az öreg nő a porba esett. Elájult, este pedig magához tért. Kovács dr. megállapította, hogy sérülései nyolc napon belül gyógyulnak. Apró József soffőrt az ügyészség ma szabadlábra helyezte.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2.19'5, Párisban 11'90

Temesvári magánforgalom március 9-én reggel:

(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság belvárosi fiókjának árfolyamai.)

Dollár 234, angol font 1173, francia frank 8'50, svájci frank 45'30 lira 9'45, sokol 6'97, dinár 4'16, magyar korona 298, osztrákilling 31'40, márka 56'30.

Legszébben és legjobban fest és tisztít a Boiangeria Bănăţană

Bulevardul Carol I. No 62 (Hunyadi-ut). Ruhát, selymet, gyapjút, gyapjufonalat, tagálszalmát, tollat stb. Minta után festést legpontosabban eszközölünk. Express- és gyásmunkák 6 óra alatt készülnek. Teljes tisztelettel Boiangeria Bănăţană, Comsa și Oranătir

248

Reggel

7 óraker már mindenütt megkapja a Déli Hírlapot 21elért

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Plaza St. George (Szentgyörgy-tér) 4.

Telefonszámok:

Szerkesztőség: 2-52.

Kiadóhivatal: 2-52.

Nyomda: 10.

Feliról szerkesztő lakása: 2-42.

Hírfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 180 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 2 lei, az újságíróknak 3 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Feliról szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

JÓNAPOT KIVÁNOK, kedves olvasónóm. Engedje meg, hogy bókojak magának. Ez a bók azonban nem frázis, hanem való igazság. Kegyed ugyanis nagyszerűen néz ki. Ude, friss, bájos, pompázó, akár egy virág. Ah, tudom, hogy március eszében, másodikkán, sőt talán harmadikkán is bizonyosan felhasználta az alkalmat, hogy mosolygós arcoeskáját megmossa a bővöserejű és szépséget adó márciusi hóban. Mert évezredek óta a hölgyek ezt hatásosabb szépségápolónak tartják minden krémnél, keszmesnél és pudernél. Hiába tagadná, kedves olvasónóm, hogy magácska nem hisz ebben a babonában. Ami a szépséget illeti, a nők bizony hisznek mindenféle szerben. És a márciusi hó — probatum est. Hiszen tiszta víz és nincs jobb arcápoló a tiszta víznél. Hát meg is látszik bájos arcoeskáján a ragyogó szépség, amelyet a most beállott tavaszias napsugár, az azurkék menyebőt még emel is. Egy-kettőre itt lesz a kikelet és nyílnak a virágok, hogy szépségben versenyre keljenek az asszonyokkal és leányokkal. De amint én magam és magukat ismerem, drága olvasónóm, maguk se hagyják majd magukat és lenge, könnyű, illatos ruháik ezerféle csillogó színeivel fölveszik majd a versenyt a virágok színpompájával.

— A volt görög király átutazott Temesvárról. György volt görög király és felesége Bukarestből jövet Temesváron keresztül Belgrád felé utaztak.

— Csehszlovákia új budapesti követe. Budapestről jelenti tudósítónk: Budapesti csehszlovák követté Kállai felvidéki minisztert nevezik ki.

— Averescu a kormányalakításról tárgyal. Bukarestből jelenti: A néppárt azzal indokolja a választási reform elleni egységes fronthoz való csatlakozás visszautasítását, hogy a nemzeti párt és a parasztpárt ki akarják használni a néppárt befolyását ennél a küzdelemben. Azután pedig a két ellenzéki párt ismét kikapcsolódni, amint az a községi választások után is történt. Más forrás szerint Averescu tábornok, Stelián-Popescuval, a takeisták csoportjával és a Goldis frakcióval folytat tárgyalásokat kormányalakítás ügyében. Ugy tudják, hogy ezek a tárgyalások már előrehaladott stádiumban vannak.

Értesítjük az url közönséget, hogy Nagyváradon 36 éve fennálló szabóüzletünknek a Lloyd-sor 11 (Széchenyi-palota)

fióküzletet nyitottunk

Temesvári üzletünk vezetésével cégtársunkat LÓRÁND Jánost bíztuk meg. Állandóan raktáron tartunk valódi angol szöveteket, melyek mintát kizárólag cégünk részére vannak lekötve.

Tisztelettel

Lebovits és Fia url szabók
Bul. Regele Ferdinand (Lloyd-sor) 11, Széchenyi-palota.

Nagy nemzet jelentkezik a Népszövetségbe való felvételi kérelmével

Genf, március 8.

Nagy közönség részvétele mellett nyitották meg a Népszövetség rendkívüli nyilvános ülését. I s h i elnök megnyitó beszédében kijelentette, hogy első ízben hívták össze a Népszövetséget rendkívüli ülészsakra, mert Németország február kilencedikén kérte felvételét. Az esemény nagy fontossága — mondotta az elnök — mert egy nagy nemzet jelentkezik felvételi kérelmével,

amiben annak jelét látom, hogy azok a követelések, amelyeket a Népszövetség tagállamai egymás között megállapítanak, mind több és több reményt keltenek.

A Népszövetség titkos ülésén elhatározták, hogy Németország felvétele előtt megkérik a nagykövetei tanácsát, állapítsa meg, vajjon Németország fegyveres ereje megfelel-e a katonai szerződés határozatainak és követelményeinek.

Szomorú hangulat a megyeházán

A tisztviselők memoradumban kérték az egyhuzamban való hivataloskodás visszaállítását

Temesvár, március 9

Szomorú arcok ütköznek mostanában az ember elé, amikor a temesvári megyeházán valamelyik hivatalba benyit. A komoly közigazgatási akták felett bánatos tekintetek lebegnek, a belopodó tavaszi napsugár ijedten húzódik meg a sarokban, bántja, hogy az emberek nem tudnak örülni a megérkezésének és amindig kacagó szemű nőtisztviselők is kedvetlenek, sápadt arcuk, mintha valami fájdalommal érzés gyötörné szívüket. Kiérződik a levegőből, hogy itt valami nincsen úgy, ahogy szeretnék.

Indiszkreték leszünk és eláruljuk a megyeházi lehangoltság okát. A szigorú miniszter rendeletben közölte még hetek előtt, hogy ezentúl délelőtt és délután kell hivatalos órákat tartani, ami annak előtte a megyei szolgálatban soha nem volt szokásos. A régi gyakorlat szerint a hivatalos idő reggeltől egyfolytában tartott délután kettőig és akkor a tisztviselői kar szabad volt a nap hátralevő részére. Az akták azért nem kerültek restanciába, mert például a temesvári prefektúrán ez év elején egyetlen tisztviselőnek sem volt hátralevő ügydarabja, vagy más elmaradt hivatalos munkája. És a miniszter mégis berendelte a megyei szolgálat embereit délutáni hivataloskodásra is. Pedig ez az intézkedés sem nem praktikus, sem nem méltányos. A téli hónapokban az összes hivatali helyiségeket ezentúl reggel nyolc órától este hét óráig fűteni kell, a vil-

lanyvilágítás is tetemes költséget jelent, tehát a megye költségvetése többkiadást szenved. De szenvednek első sorban az érdekelt tisztviselők. Most naponta négyszer teszik meg az utat a lakásuktól a hivatalig, illetve vissza, ami akár gyalog, akár villamoson, költséget jelent. A cipőtalp többet kopik, a villamos még egyszer annyiba kerül. És, ami talán a legfontosabb, a tisztviselők nem vállalhatnak a délutáni órákra mellékfoglalkozást. A megyei hivataloskodás pedig nem jár manap akkora fizetéssel, hogy erre a mellékfoglalkozásra sokan reá ne lennének utalva, különösen a kisebb javadalmazású, családos tisztviselők. Azeelőtt, ha a rendkívüli megyei munka úgy kívánta és délután is kellett olykor sürgős munkát elvégezni, ezért az illető tisztviselő a hivatalos órán túl teljesített szolgálatért külön díjazásban részesült, ha esélyes volt is az összeg. Ennek a lehetősége most szintén elesett.

Érthető ezek után a tisztikar szomorú hangulata, amely bántó lidércként nehezedik a hivatali szobák hosszu sorára. Memorandumot is készítettek a tisztviselők a régi rend visszaállítása érdekében és aki Oprea János prefektus meleg szívét és emberi megértését ismeri, az joggal remélheti, hogy a megyei tisztviselők régi jókedve hamarosan ismét visszatér és a pajkos tavaszi napsugár délután már üres hivatalok üres íróasztalai fölött fog táncolni.

— Halálozás. Littera Viktor magánzó vasárnap délután félnégy órakor rövid szenvedés után meghalt. Az elhunytban Littera Károly dr. pénzügyi ellenőr édesatyját gyászolja. Temetése kedden délután három órakor lesz az erzsébetvárosi Rezső-utca 19. szám alatti gyászházban.

• Lloyd Taverna az élite-közönség találkozóhelye.

— Spanyol vereség Marokkóban. Londonból jelenti: Legutóbbi marokkói hírek szerint a spanyol offenzíva súlyos kudarcot vallott és a spanyol idegen légió vezére elesett. Több törzs, amely legutóbb a spanyoloknak meghódolt, most ellenük fordult. Az idegen légió súlyos veszteségeket szenvedett, a riff csapatok egy helyen áttörték a spanyol vonalat.

A város legforgalmasabb helyén

kiadó

t á g a s, egészséges levegőjű udvar (a volt nyári színház területe) nagy, világos pince, néhány raktári helyiség, 2 tánc terem foyerral és mellék helyiségekkel. Csakis tőkeerős, komoly vállalkozóknak felvilágosítást ad a :: :: ::

WITHEHOUSE igazgatósága

naponta 2—3^h és 7—8^h között

— A magyarság már nem kell a kormánynak. Kolozsvárról jelentik: A Magyar Párt pénteki elnöki tanácsi, továbbá szombaton tartandó intézőbizottsági ülésén csaknem az összes vidéki tagozatok megjelennek. Kiszivárgott hírek szerint az elnöki javaslatokon kívül több indítvány is megvitatás alá kerül. Ennek főoka az, hogy a kormány a kisebbségi egyházak törekvéseivel szemben legutóbb rideg magatartást tanúsított, ami a magyar tömegek ellenszenvét nagy mértékben vivta ki. Ezek után nem látnak semmiféle garanciát arra, hogy a kisebbségeknek teit bármilyen ígéretet a kormány be fogja váltani.

— Az újságíróból a segélyalap javára száztízezer leit eredményezett. Az Erdélyi és Bánáti Népkisebbségi Újságíró Szervezet temesvári csoportja vasárnap délelőtt tartott ülésén a béli bizottság jelentését beható tárgyalás után tudomásul vette. A bizottságnak a felmentést megadta, elismerését fejezve ki azért a fáradságos munkáért, amely a segélyalap javára 109.166 leit eredményezett. A szervezet egyuttal köszönetét nyilvánítja mindazoknak, akik ezen szép eredmény eléréséhez hozzájárultak.

* Évek óta a legjobban keresett és legnépszerűbb fogápolószer a FARMODONT fogkrém és szájjvíz. Kiváncra mintát és reklámanyagot ingyen és bérmentve szállít a »Farmacon« gyógyáranyagkereskedés és laboratórium, Timisoara.

— Hirdetmény. A tisztelt áramfogyasztók saját érdekükben felkéretnek, hogy minden lakás-, tüzlet, stb. változást a városi villanytelepnél, Gyárvaros, Coronini-tér 2. sz. a lehetőleg egy hónappal előbb jelentsék be. Uzina Electrica Comunala Timisoara.

— Új telefon. Mann cukrászda telefonszáma 23—93.

— A bánági kereskedők és a Sfatul Negustoresc. Régi panasza az erdélyi és bánági kereskedelemnek, hogy Bukarestben érdekeinek nincsen megfelelő szöszelője és ezzel kapcsolatosan fontos ügyek elintézése hosszú időt vett igénybe, ami sok esetben anyagi veszteséget jelentett. Ezt az áldatlan állapotot sikerült áthidalni úgy, hogy a bánági és erdélyi kereskedelmi testületek érdekeit a Sfatul Negustoresc költségén felállított és annak költségén fenntartandó iroda látja el megfelelő segédszeméllyel.

* A Pátia kávéház teljesen átalakított, modern izléssel berendezve, elsőrendű művészi zenekar mellett csupán a közönség részére a modern táncok vonzó helyisége.

— Lugoson elfogott gyilkos. Lugosról jelenti tudósítónk: Az elmúlt év nyarán Mandl Károly bukaresti soffőr a Bukarest-ploestii uton jövet meggyilkolta Rex Sándor soffőrt. A gyilkost a rendőrség akkoriban kinyomozta és a ploestii ügyészség börtönébe szállította. A gyilkos soffőr azonban a börtönből megszökött. A ploestii vizsgálóbíró körözőlevele alapján a lugosi rendőrségnek sikerült elfogni. Mandl Lugoson a Rusz cégnél állt soffőri minőségben alkalmazásban.

A Grand Hotel

ujonnan átalakított
téli kertjében
minden este fellép
Harro del Garda
mestertáncospár a legújabb
párisi kreációkkal.

Utána
az uriközönség
táncol

Elsőrangú jazzband.
Elsőrangú konyha.
Kitűnő italok.

— Megsemmisítették a nagyvárad választást. Nagyváradról jelentik: A fővárosból visszaérkezett Regmann Miklós dr. prefektus, aki kijelentette, hogy a liberális párt petíciója alapján — mint ismeretes — a belügyminiszter a nagyvárad községi választást megsemmisítette és az új választást március huszonkilencedikén tartják meg.

* Nem kell orvos, patika annak az embernek, aki Fa Mihály hentestől vásárol a Telekház-téren, vagy a Mária melletti üzlethelyen zamatos, egészséges husneműt.

Művészet

Heim Emmy dalestélye

A dal a maga szenzibilis, egyéni formájában nem érvényesülhet a nagy dimenziók, a messzi távlatok lehetőségeiben, hanem inkább az egyéni megértés, az együttérzés sikerére törekedve, a bensőbb, intímabb környezetben talál fényt, pompát, érvényesülést. Ez volt a bécsi kiváló dalénekesnő temesvári nagy sikerének a titka. Freund Leó hangversenytermének intím, hangulatos csendjében kettőzött diadalt aratott Heim Emmy annyiszor megszodált művésze. Nemcsak elénekeli, de átéli mindazt, amit előad. A közönség vele sír, vele nevet, vele érzi dalának minden sorát. A tizenhetedik századbeli olasz és a tizenkilencedik századból való francia szonokokat bájos egyszerűséggel adta elő. Majd a dal nagymestereinek, Schubertnek és a modern nagyok egyik legelsőjének, Mahlernek dalait következtek. Ahogyan Mahler dalait énekelte, ahogyan a hallgatóság érzéseivel játszva azokat átélte, az művészi esemény volt, amely az e heti pénteki hangversenyen csak fokozódhatik. Ekkor Heim Emmy a modern dalkultúra gyöngyeit vette műsorába. —cs.

* Zenebarátok Társasága harmadik szimfonikus hangversenye 15-én, hétfőn este 9 órakor, a Tiszti Kaszinóban lesz megtartva, következő műsorral: 1. Mendelssohn: Ruy Blas. 2. Chopin: Fantasia. 3. Tschaiowsky: Negyedik szimfónia. Az est szólistánője Románia legkiválóbb zongoraművésznője: Cela Delavrancea. Neubauer Gida vezényel. Jegyek Bánát-nál. Tagoknak 50 százalékos kedvezmény.

* Jadowker világhírű kamaranékes elhalasztott hangversenye e hó 10-én lesz megtartva. A már váltott jegyek megtartják érvényességüket. Még csekély számú jegy a „Banat”-nál.

* A Tomm-kvartett március 27-én tartja huszonharmadik kamarasertjét.

* Emmy Heim, ez a kiváló nagy énekesnő, pénteken március 12-én tartja 2. hangversenyét Freund Leó kamaratermében. A hangverseny keretében Tomm Béla Bandesz Miklós és Gorianz Dóró tanár urak szíves közreműködése mellett Temesvárott eddig még nem hallott áriákat és dalokat fog előadni. A zongorakíséretet Freund Leó látja el. Jegyek Löblnél.

Épület

irodahelyiséggel, raktárral és pincével nagykereskedelmi lerakatnak vagy kisebb iparüzemnek alkalmas, berendezéssel vagy anélkül azonnal bérbeadó. Iparáram bevezetve. Telefon a házban. Az épület a józsefvárosi piac közelében fekszik. Bővebbet Bem-utca 16. Telefon 15-60

Limás mester

Scudier-tér és Preyer-utca sarok

Mérték utáni rendelést 3 nap alatt eszközöl



Színház

* Román operaelőadások a színházban. Bukarest legjobb operanékesekéből összeállított együttes vendégszerepel a közeli napokban Temesvárott. Az együttes fellépése elé kettőzött érdeklődéssel tekint Temesvár társadalmá, mert már évek óta nem volt része operaelőadásban. A vendégszereplő művészek között találjuk Dragulinescu-Stinghe, Elena Roman, Natalia Zavianu asszonyokat, valamint a férfiak közül Vrăbescu, Niculescu Marcu, Marinescu Emil, Basiliu, Costescu Ducu, Magiary, Istrait és Steinert. A jelmezek korhűek, a zenekar kiváló és a diszlemezés sem fog semmi kívánni valót hátrahagyni. Az előadások a színházban tartatnak meg.

Műsor:

Csütörtök március 11: Rigoletto.
Péntek „ 12: Szevillai borbély.
Szombat „ 13: Tosca.

Rejtvények megfejtése

A Déli Hírlap február 28 iki számának gyermekmellékletén közölt rejtvények helyes a következő: 1. Török, tör, örök. 2. Kávész. 3. Eper, per, epe.

A rejtvényeket jól fejtették meg ezek: Schwarz Margit, Bene Jolán, Rajtók Ernő, Suhajda Pali, Szlovák Margit, Anóca Jolán, Csendes Gyuri, Kerekes Joli, Croglyth Erzszi, Pintér István, Sinka Annuska, Pravda Terike, Juhász Lajos, Boros Ede, Reissmann Ernő, Hess Rezső, Waring Irén, Mednyánszky Maris, Saruga Mucika, Lambert János, Wirth Margit, Wirth Rózi, Schmidt Annuska, Links Laci, Kovács Laci, Garai Tjbor, Stolzer Károly, Braun Annuska, Tóth Amália, Pereczky Giita, Schusztter István.

A megejtett sorsolásnál Pintér István neve jött ki, aki az e heti jutalomkönyvet a Déli Hírlap szerkesztőségében (Belváros, Szentgyörgy-tér 4. szám) átveheti.

MOZI

Belvárosi mozi: március 10. és 11.
Gyárvárosi mozi: március 12. és 13.

Egy romantikus éjszaka története

7 felvonás.

Egy amerikai milliárdos leány humoros házassági története. Főszerepekben: Constance Talmage és Ronald Colman. A szép milliárdos nő izgalmas harca a hozomány vadászok ellen, egy házasságközvetítő bonyadalmas közbenjárása. Az elegáns tolelték és pompás rendezés ezen filmet gyönyörűvé alkotja és sok érdeklődőt fog vonzani főleg a helybeli elite hölgyközönség köréből.

Jön!

Az arany ágy

Jön!

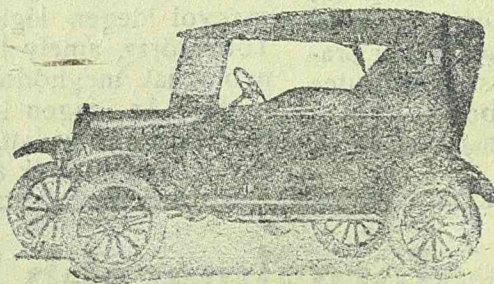
Monumentális családi dráma egy nagy igényű, de szegény nő életéből.

CITROËN

AUTÓK

5 HP. és 10 HP.

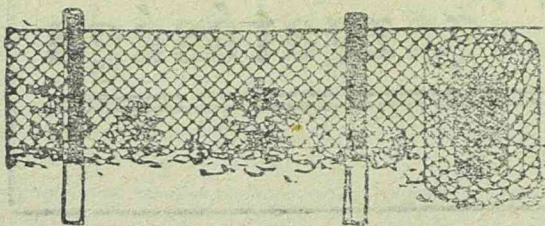
karbantartása a legolcsóbb.



Nagy árengedmények.

„NOËL” București
Calea Victoriei 105

Sodronykerítésfonatok



TELEFON 3-88

ALAP. 1879

4 és 6 szögl. nyílásokkal, tús-késsodrony, sodronyszövet, sodronybetétes vaskapuk és ajtók detailban is a legelőnyösebb árak mellett

BOZSÁK MIHÁLY ÉS FIA
cégnél, sodronyáru- és vasbutorgyár Temesvár-Gyárváros, Alsó-árok-utca 10.

Apró hirdetések

Egy szó ára 2 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 25 lei. Álláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Házasságot legelőnyösebben közvetít. Minden megbízás eredményéért garantiál. Cégjelzéstelen levelezés. „Amor” Timisoara, I., Gen. Praporgescu 7.

Csapágyakat, közlőműveket, fali- és függőgyámokat, kapcsolókat legelőnyösebben szállít Friedrich Testvérek gépgyára Timisoara.

Keresek korcsmát vagy vendéglőt bérbe vagy elszámolásra. Nagyobb óvadékkal rendelkezem. Címetek „Óvadék” jellegére a kiadóba kérek.

Csakis vidéken vállalna képzett nő nagyobb gyermekek nevelését. Megkereséseket „Hűség” jellegére a kiadóba kérek.

Lakásomat, mely áll 4 kis helyiségből a Belváros központjában kisebb irodának is megfelel, átadnám 150.000 lei kölcsön ellenében. „Házépítés” jellegére a lap kiadóhivatalába kérek ajánlatokat.

Kereskedelmi ismeretekkel több éves praxissal bármely állást vállalna úrnő. „Özvegy” jellegére kér megkeresést.

Kartológép és egy kis jégszekrény eladó. Belváros, Zápolya-utca 6, fld. 31. Megtekinthető délután 6 óratól.

Eladunk

hosszu részletre a gyárvárosi homokszedők mellett

olcsó házhelyeket

Fatelepünk téglá- és cserépraktárunk a helyszínen. Építészeti irodánk részletre főléptit. Tervek, költségvetések és kézi téglaprés ingyen áll rendelkezésre. Kardos-telep intézőségénél Belváros, Str. Primăria (Városház-utca) 16 sz.

Jó házból való

tanuló lányok felvételnek

Brück Salon, Lloyd-sor, Iparkamara-palota 268

A Józsefvárosban

üzlethelyiség

műhely részére, május hó elsejére kerestetik. Lehet pince, vagy udvari helyiség. Cim a kiadóhivatalban. 311

Hirdetmény

Gyári áron való árusítás!

Értesitem a mélyen tisztelt temesvári és környékbeli közönséget, hogy rendkívül gazdag butorraktaramat mélyen leszállított áron árusítom.

Tisztelettel

Schusztter Ferenc

Temesvár-Erzsébetváros, Korona-utca 14 (a sárga villamos végállomása).

Telefon 11-91 Telefon 11-91



Kerékpárok

Eredeti

Waffenrad, Neumann Germania stb. nagy választékban, jutányos árak. Javitások pontosan készülnek Stamm E. ut. RESCH FERENC Temesvár-Belváros, Mercy-u. 4. 213

Friss dunai és

eleven halak

mindig kaphatók saját halászatból. Rendeléseket elfogad

Czárán János

halászmester, Preyer-utca 11.